

Nullité d'un contrat de vente pour défaut de preuve successorale régulière (Cass. civ. 2001)

Identification			
Ref 16831	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 4354
Date de décision 11/12/2001	N° de dossier 2446/1/1/01	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Successions, Famille - Statut personnel et successoral		Mots clés وفاة المورث، Décès du de cujus، Dévolution successorale، Droit musulman des successions، Héritiers légaux، Irrecevabilité de la demande، Irrégularité de la preuve successorale، Motivation suffisante de la décision، Nullité de contrat de vente، Pouvoir d'appréciation du juge، Preuve de la qualité d'héritier، Preuve légale، Principe de la preuve officielle، Procès-verbal d'audition، Radiation du registre foncier، Acte adoulaire، Rejet de la demande d'achèvement، إثبات الإرث، إثبات الوراثة، إجراءات البيع، إرث، شرعاً، بطلان عقد البيع، تسجيل العقار، دعوى إبطال، رسمي عقاري، رسم عقاري، شهادة عدلية، قرار المحكمة، محضر استجواب، ورثة قانونيون، وصاية قضائية، أساس قانوني، آchèvement des formalités de vente	
Base légale		Source Revue مجلة قضاء المجلس الأعلى : Page : 29	

Résumé en français

La preuve de la qualité d'héritier ne peut être établie par un simple procès-verbal d'audition, mais doit reposer sur un acte adoulaire conforme au droit musulman, soit un certificat officiel de dévolution successorale.

La Cour Suprême a rappelé que celui qui revendique un droit sur un défunt doit prouver son décès et l'identité des héritiers par ce moyen légalement reconnu, et que cette exigence peut être invoquée en appel même si elle n'a pas été soulevée en première instance. En conséquence, la Cour a jugé que l'absence de preuve régulière de la qualité d'héritier justifiait le rejet de la demande d'achèvement des formalités de vente immobilière, validant ainsi la décision de la cour d'appel.

Résumé en arabe

- اراثة - طرق اثباتها - محضر استجواب (لا)
- لمن له المصلحة حق اثارة عدم الادلاء بالاراثة لأول مرة أمام محكمة الاستئناف.
- على من ادعى حقا على ميت ان يثبت (موته) وعدة ارثته بمقبول شرعا.
- لا يمكن انجاز اراثة شخص بمجرد محضر الاستجواب وانما بما هو مقبول شرعا كشهادة استرعائية أو علمية.

Texte intégral

القرار عدد : 4354- المؤرخ في : 11/12/2001- الملف المدني عدد : 2446/1/01

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون

حيث يستفاد من مستندات الملف والقرار المطعون فيه ان محمد ايakan ومن معه تقدموا بتاريخ 23/7/1996 بمقابل إلى ابتدائية مكانس صرحوا فيه بان المرحوم امبارك ابراوي او شريف، موروث المدعى عليهم رقم 1 والمرحوم محمد افروك موروث المدعى عليهم رقم 2 وفي اطار مشروع اداروش الرامي الى ضم الاراضي الفلاحية كانوا قد تملقا قطعة ارضية تحمل رقم 21 بلوك 34 مساحتها 47 س 51 ار 8 ه مستخرج من الرسم العقاري عدد : 1145 / ك وقد استخرج لها فعلا رسم عقاري عدد : 49290 / ك وان المدعين اشتروا من المالكين العقار المذكور وتعذر عليهم تسجيل اشرتيهم بالصك العقاري الا ان البائعين باعوا العقار من جديد لكل من محمد الانصاري وعبد الواحد الانصاري الذين سجلا شراءهما بالرسم العقاري بالرغم من وجود تقييد احتياطي وكون اثنين من البائعين توفيا قبل توقيع عقد البيع وهما علي بغازي وغنية بنت العربي لذلك يطلبون الحكم على كل من الطرف البائع والمشترين الاخيرين والمحافظ على الأملك العقاري ببطلان عقد البيع المسجل بالرسم العقاري والتشطيب عليه وعلى المحافظ بتحديد نسبة تملك المالكين وعلى ورثة ابراوي وافروك باتمام إجراءات البيع وتسجيل اشرتيهم بالرسم العقاري كما تقدم المدعون بتاريخ 5/3/1998 بمقابل إصلاحي ادخلوا فيه ورثة علي بغازي وورثة غنية بنت العربي وبعد استدعاء المدعى عليهم وتوصيلهم لم يقدموا جوابا فاصدرت المحكمة الابتدائية بتاريخ 12/3/1999 حكمها عدد : 408 ببطلان عقد البيع المؤرخ في 27/2/1996 والتشطيب عليه من الرسم العقاري عدد : 49290 وعلي ورثة براوي ورثة افروك باتمام إجراءات البيع مع المدعين وتمكينهم من الوثائق الضرورية لتسجيل عقود اشرتيهم بالرسم العقاري المذكور، الغته محكمة الاستئناف وحكمت بعدم قبول الدعوى وذلك بمقتضى قرارها المطعون فيه من المدعين بثلاثة أسباب.

وحيث يعيّب الطاعون القرار في السبب الأول بعدم الارتكاز على أساس قانوني ذلك انهم دفعوا بان النصوص الفقهية لا تمنع من اثبات الورثة (كما) بمحضر الاستجواب والاصل في الاشياء الاباحة وان ما اعتمد الطاعون من محضر استجوابي مقبول خاصة وانهم كانوا في حالة استحالة لاقامة الاراثة المطلوبة لانهم اجانب عن الورثة والعون القضائي اجرى بحثه واستمع الى الورثة الذين اقرروا بذلك ولم يدلوا بما يفيد العكس ولم يثروا الدفع الا في المرحلة الاستئنافية.

ويعيّبونه في السبب الثاني بنقصان التعليل الموازي لأنعدامه ذلك ان موضوع الدعوى هو الطعن ببطلان عقد لم يكن علي بغازي وغنية بنت العربي طرفا فيه لانه ابرم بعد وفاتهما وبالتالي فانهما وورثتهما اجانب عنه وارثتهما لا تؤثر على الحكم المتعلق بطلب التصریح ببطلان العقد وهو لا يتطلب قيام المدعى عليه بشيء معین مما يجعل تعليل القرار بان الاراثة لا يمكن ان تنجز بمحضر استجوابي تعليلا

ناقصا.

وفي السبب الثالث بعدم الرد على بعض الدفعع ذلك انهم اثاروا بأنهم كانوا في حالة استحالة لاقامة اراثة الهاكلين باغازي، وغنية وان المستانفين لم يثروا هذا الدفع في المرحلة الابتدائية وبعدم وجود نص يمنع اثبات الاراثة بمحضر استجواب الا ان القرار المطعون فيه لم يرد على أي واحد من هذه الدفع.

لكن ردًا على الأسباب مجتمعة لتدخلها، فإن الطاعنين يطلبون الحكم على ورثة علي باغازي، وورثة غنية بنت العربي باتمام إجراءات البيع الذي ابرموه مع الهاكلين وعلموم فقها أن على من ادعى حقا على ميت ان يثبت موته وعدة ورثته بمقبول شرعا ولمن له المصلحة ان يثير عدم الادلة بالاراثة لاول مرة أمام محكمة الاستئناف ولذلك فان القرار المطعون فيه عندما اورد الدفع المثار من الطاعنين وعلل : « بانه من المسلم به فقها ان اراثة شخص ما لا يمكن ان تتجز بمحضر استجواب وانما بما هو مقرر شرعا بشهادة عدليه اما استرعائية واما علمية وهو ما لم يدل به المستانف عليهم ولم يثبتوا صفة من وجهت ضدهم الدعوى بصفتهم ورثة للهاكلين ولا اهليتهم » فان في تعليله هذا رد على دفع.

الطاعنين فكان بذلك القرار معللا تعليلا كافيا ومرتكزا على أساس وما بالأسباب جميعها غير جدير بالاعتبار.
لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وعلى الطالبين بالصائر

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة محمد العلامي رئيس الغرفة - رئيسا والمستشارين السادة : محمد العيادي عضوا مقررا والعربي العلوي اليوسفي، ومحمد بلعيashi، وزهرة المشرفي اعضاء وبحضور المحامي العام السيد محمد الشيخ وبمساعدة كاتبة البط السيدة مليكة بنشقرن.